BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djamars 18 òktober 2022 | Preis:$1.00

VÍKTIMA MESTER KEDA BOKA SERÁ

47 Aña di eksistensia grupo Spiritu Santu



Grupo di orashon Spiritu Santu, a kumpli 47 aña di eksperensia djasabra pasá. Pa e okashon, nan a pidi misa na parokia San Bernardo. Pader Ranulfo Goneda a resa i bendishoná nan ku awa bendita. E grupo ta fundá pa sùr Virginia, kende awor ta biba na Kòrsou. Anne Marie Pietersz, ta guia e grupo, despues ku sùr a pas'e timon. Kor San Francisco de Asis, a animá e Santu Sakrifisio di misa. Despues di misa tabata momentu pa saka potrèt dilanti altar.



Miramentu di para
PAG:12

Mr. J.R. VEERMAN miembro di Korte Komun




Djabièrnè último 14 di òktober a instalá mr. J.R. Veerman komo miembro di Korte Komun. Esaki a tuma lugá den un seshon ekstraordinario na okashon di e instalashon na Courtyard by Marriott. Gezaghèber E. Rijna: 'Mi ta kontentu ku a bolbe reinforsá Korte Komun lokalmente ku un wes eksperensiá. Esaki ta esensial pa entre otro un kadena hudisial fuerte.' Entrante 1 di sèptèmber Konseho di Minister di Reino a nombra mr. J.R. Veerman komo miembro di Korte Komun di Hustisia. Promé ku esaki e tabata traha komo wes na korte di Gelderland.

Pa kore outo fuma

Trahadó di WEB dilanti hues

KRALENDIJK— " M'a bebe si, pero e agente polisial tin algu kontra mi", esaki tabata palabranan di un trahadó di WEB den korte. Korte den Promé Instansia a atendé e kaso penal kontra di e sospechoso R. Ministerio Públiko ta akus'é di kore outo bou di influensia di alkohòl. Remarkabel ta ku e akusado tabata na warda pa su trabou, pues `storingdienst` na momentu ku polis a par'e. Hues mr Carmelia ta esun ku a dirigí e kaso.

Kaso

Segun e akusado, riba e dia enkuestion un konosí a kumpli aña i el a pasa dal algu di bebe. E ta splika di a bebe masoménos 6 serbes i tambe dos shòt di Black Label. Despues di esaki el a bandoná Te Amo Beach rumbo pa kas. Yegando na e rotònde na Bonaco, e ta indiká ku esun su dilanti a traha mal trabou i ku konsekuentemente e mester a desviá pa un baiskel i pal'i lus. Esaki a trese kuné ku el a resultá den e roi ku tin kant'i kaminda.

E akusado a keda insistí riba e punto ku un agente polisial ku a atendé e situashon tin algu personal kontra su persona. Na su pareser e agente no a aktua profeshonal. '' No bòltu e kos i duna otro hende falta. Asumí bo fayo", hues ta bisa e akusado.

Departamento Interupshon

Manera anteriormente menshoná, ta remarkabel ku e akusado na momentu di e aksidente tabata na warda pa departamento di interupshon di su trabou. " Kon lo bo a bai atendé un kaso di interupshon siendo bo ta fuma", hues a puntra a akusado. " Mi a bebe bèrdat, pero mi no tabata fuma", tabata su kontesta.

Sentensia

Ministerio Públiko a pidi korte pa debolbé reibeweis di e sospechoso i alabes konden'é na un multa di 350 dòler. Hues a bai di akuerdo ku e demanda.

Detenshon pa bringamentu

KPCN i OM ta pidi asistensia

KRALENDIJK -- Den oranan di mardugá di djabièrnè 14 di òktober un kaso di bringamentu pisa a tuma lugá den Kaya Grandi. Algu mas lat riba e mesun dia a detené e hòmbernan di inisial H.A.C. di 33 aña di edat i J.D.E.R. di 19 aña di edat en konekshon ku violensia públiko, maltrato severo i intento di asesinato.

En konekshon ku e kaso di bringamentu ku a tuma lugá den e mardugá di djaweps pa djabièrnè último, Kuerpo Polisial Hulanda Karibense i Ministerio Públiko ta pidi asistensia di pueblo. No ta tolerá e tipo di aktonan di agresividat i violensia aki.

Ta pidi esnan ku ta dispone di imágen di vidio fuera di esnan ku a publiká riba medio sosial kaba pa por manda esaki via e meil adrès politie@politiecn.com Lo trata tur imágen ku drenta di tal manera ku bo anonimidat ta garantisá.

Si banda di esaki bo a mira òf tende algu ku por yuda ku e investigashon, e ora ei bo por mèldu esaki via 715 8000 òf via di e liña di tep anónimo 9310.

Investigashon den e kaso ta andando.

Kiebro riba tereno di konstrukshon

KRALENDIJK -- Riba djadumingu 16 di òktober a drenta keho di kiebro riba un tereno di konstrukshon situá na Kaya Industria. Alrededor di 1.50 or di mardugá, deskonosínan a bai ku un pikòp koló blanku di marka Mitsubishi, ku na su banda e logo 'CICC' riba un fondo blou.

Banda di esaki a bai tambe ku dos bateria; un bateria di un hèftrùk i bateria di un kòmprèser. Ta investigando e kaso.

F
P



Bendishon pa boso i awor nos ta kuminsá pensa i plania pa luna di desèmber. Sí, luna ku tin hopi hende (pa no bisa tur hende), un manera. Ta luna grandi pa selebrá bèrdat. Entre otro esun mas importante, rekordá Pasku di Nasementu di Hesus.
Banda di dje, manera aki ta bisa, e kosnan di mundu ta sigui.

***

Masha hopi nan ta. Tiramentu di klapchi, asuntu di kèrstbom, gruponan musikal animando aki aya, lusnan di Pasku, korektamente bisá, lus ku ta usa den temporada di luna di desèmber. Sí luna di desèmber tin nifikashon p'ami? Klaro. Masha rekuerdo mi tin den e luna ei. Hopi mes. Tin ku mi por kompartí, pero basta di nan, mi tin ku tene den mi mente.

***

Desèmber ta e luna ku mi a kumpra mi promé motosaikel. Algu grandi p'ami. Mi no ta lubidá nunka mas. E motosaikel a yega Boneiru for di Kòrsou dia 20. Benny polis, , a atendé mi pasamentu di pèrmit riba 24 di desèmber mainta. Asina mi por a kore kaya for di Pasku anochi. Wèl, mi a keda mas ku 1 pa 2 siman sin kome na drechi. Mi tabata asina kontentu ku ni hamber mi no tabata sinti. Serio, mi no a not'e, pero mi sa ku a dura mi kasi 2 siman p'ami a haña apetit. Mi tabata kunsumí poko ku mi mes, pasobra mi no tabatin masha kurpa, mas ainda sin ta kome, mas flaku so mi a bira. Nunka mas, algu a impreshoná mi asina tantu. Ta pa kos di mundu, pero ya asina el a bai.

***

Tempu ku mi a siña lesa lektura den misa, mi a pasa sigur hopi luna, ku strès di miedu i bèrgwensa, p'ami a kibra e barera ku tabata stroba mi. Tur biaha ku mi mester a lesa lektura, mi tabatin korementu den barika, algun okashon poko malu di barika. Promé mi no a kai ariba, e asuntu di doló di barika. Despues di algun biaha mi a ripará ku momentu mi ta bai misa pa lesa lektura, e doló di barika ta presentá i despues e ta somentá. E ora ei m'a realisá ku ta strès e kos ei tabata. Dushi e tenshon ei. Awor mi por papia, e tempu aya ta ketu ketu mi tabata keda.

Ainda no ta reglá den lei:

VÍKTIMA MESTER KEDA BOKA SERÁ

KRALENDIJK- Víktimanan na Boneiru ainda no tin derecho ilimitá di papia durante un huisio. For di 2016 derecho di papia di víktima ta reglá den lei Hulandes. Na Boneiru ainda esaki no ta reglá.

Ministerio Públiko ta splika ku a formulá un konsepto pa un kódigo di enhuisiamentu penal nobo, den kua e derecho di papia pa víktimanan ta reglá. E kódigo mester bai konta pa e paisnan Aruba, Kòrsou i Sint Maarten i pa e entidatnan públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Pues na momentu ku e kódigo di enhuisiamentu penal nobo bin na vigor, lo implementá derecho di papia pa viktima. Remarkabel ta ku no tin klaridat ki dia esaki lo sosedé.



Korte di Hustisia

Restorashon

Na momentu ku kometé un echo kastigabel e proseso ta dirigí riba esun ku a kometé e krímen. E atenshon pa ku e situashon alrededor di e sospechoso ta dominá. Lógikamente ku e meta pa no solamente kastigá pero tambe evitá ku un persona lo por bolbe kometé un krímen. Lamentablemente un viktima no tin e derecho pa papia amplio tokante e krímen ku a kometé kontra dje. No opstante ku tin hues ku sí ta duna e oportunidat pa hasi esaki. Na vários okashon kolaboradó di Ofisina Yudansa pa Víktima, ta lesa un deklarashon. Ousensia di un viktima durante tratamentu di e echo kastigabel ta sobresalí. Intenshon i meta di derecho di papia pa víktima ta noble. Na momentu ku un persona por papia amplio tokante e echo kastigabel esaki por kontribuí na restorashon di e daño emoshonal. "Mi no a haña chèns di splika tur loke mi tabatin riba mi kurason. E hues a interumpí mi, pero mi tabata ke p'e malechor sa e doló ku el a hasi nos", un víktima ta bisa. E ta víktima di ladronisia i durante tratamentu di e kaso penal hues a dun'e oportunidat pa aklará su petishon pa daño i perhuisio. Na dado momentu el a aserká e sospechoso i basta emoshonal a splika kon e akto di ladronisia a daña su aniversario. Konsekuentemente hues na un manera strèn a bisa ku e víktima no mester dirigí su mes na e sospechoso. Mirando ku no a konden'é.

Ki dia ta implementá e kódigo di enhuisiamentu penal nobo?

BONERIANO a tuma kontakto ku Ministerio di Hustisia i Seguridat na Hulanda tokante esaki. Nos a risibí e siguiente reakshon: "Den kuadro di e preparashon pa e konsepto di lei pa un kódigo di enhuisiamentu penal di BES nobo, a pidi Universidat di Erasmus pa traha un rapòrt di entre otro e aktividatnan nesesario pa realisá implementashon di e kódigo nobo i e konsekuensianan di e kódigo nobo pa organisashonnan enbolbí. Tambe ta investigá e nesesidat di un lei transitorio.

A base di e informashon den e rapòrt mester buta e fondonan nesesario disponibel pa asina realisá implementashon.

E espektativa ta ku pa e preparashon i e proseso parlamentario na Hulanda lo mester di algun aña."

Mester mehorá servisio na aeropuerto

Servisio super malu na BIA

KRALENDIJK – Ta bon pa tantu Bonaire International Airport (BIA) i Ofisina di Turismo, TCB, den nan maneho hasi evaluashon kon ta bai mehorá servisio pa tantu lokal komo turista na Aeropuerto Flamingo. Momentu di yobida pasaheronan mester soportá awa na momentu ku nan baha òf subi avion. Esther Bernabela, lider di Frakshon di UPB den Konseho Insular, ta pidi BIA i TCB pa no laga Boneiru sigui pasa e bèrgwensa di duna un servisio super malu for di momento ku e pasahero bini Boneiru.

Boneiru den último simannan na diferente okashon a haña bendishon ku yobida fuerte. Naturalmente esaki ta trese komo konsekuensia hopi problema pa algun grupo di persona loke ta motibu di hopi krítika. Ban spera ku por bini solushon pa entre otro e área di Tanki Matrimonio di kual tin tempu ta skucha e krítikanan. Ta konosí ku ta trahando riba plannan serio pa remediá e situashon, segun Bernabela.

Aeropuerto

Bernabela: "Otro situashon di yobida ku no solamente a asotá nos poblashon, pero tambe e turista ku ta paga 75 dòler na ora di entrada na Boneiru. Últimamente na momento ku e turistanan mester a baha avion ku mas di 150 asiento, tur e turistanan a baha den palu di áwaseru i tambe esnan ku mester a subi e mesun avion kosnan tabata igual."

Si ta prediká turismo di kalidat, UPB ke sa unda e kalidat ta kuminsá i unda e ta kaba. Lo ta bon pa evaluá kiko BIA i TCB ta bai hasi den nan maneho pa mehorá servisio pa e lokal i e turista ku tin ku soportá yobida na momento ku e baha òf subi avion. No laga Boneiru sigui pasa e bèrgwensa di duna un servisio super malu for di momento ku e pasahero bini Boneiru. Lo ta bon pa bini ku solushon òf usa e rampa hunto ku un bùs pa e turista i por garantisá un servisio ku no solamente ku e ta paga 75 dòler, pero tur pasahero tin derecho riba esaki, segun Bernabela.

Pelea inhumano den sentro di Playa

Violensia innesesario

KRALENDIJK – Durante fin di siman tabata tin un pelea inhumano den sentro di Playa. "Komo miembro di Konseho Insular, mama, pero tambe komo siudadano di e isla akí, mi ta desaprobá enérgikamente e loke a tuma lugá, kaminda den un forma inhumano un abuso físiko i di maltrato severo a tuma lugá den kaya prinsipal di Boneiru.

No ta importante kiko por a pasa ni ken tin falta, tampoko ken a kuminsá, simplemente den un komunidat sivilisá algu asina ta intolerabel i inaseptabel. Mi ta spera ku lo apliká e medidanan apropiá pa nos leinan pa asina manda un señal kla i raspá ku nos no ta tolerá e tipo di violensianan aki den nos komunidat." Daisy Coffie di Frakshon Coffie ta skirbi.

Nos komo hende no ta solushoná problema ku violensia i sigur nò ku violensia ku den nos Kódigo Penal ta kai bou di maltrato físiko severo i ku por tin asta konsekuensianan fatal. Loke a pasa, a pasa kaba, pero e desaprobashon fuerte di henter nos komunidat kombiná ku aplikashon di nos leinan, mester prevení ku kualke ku ta pensa di resolvé un problema di e manera aki, lo pensa tres biá promé ku aktua asina akí, segun Coffie.

Coffie ta sigui, den nos himno nos ta menshoná di ta un pueblo di un kondukta tur parti gabá. E kondukta eksponé aki sigur no ta e kondukta menshoná ku nos ta spera di kualke ku ta biba riba e isla akí. Boneriano òf nò, esaki no por.

Ta bai spar algun obra di Asyla

KRALENDIJK – Ta bai purba spar algun dje obranan di koral kreá pa Asyla den Holt den Kaya Grandi meimei di dékada ochenta. Siman pasá Bòi Antoin di FuHiKuBo a kana den Kaya Grandi huntu ku Rafael Romero, kende ta supervisá e trabounan pa drecha e kaya. A yega na un konsenso. Tin alrededor di 10 di e obranan aki den e kaya. Nan ta representá e flamingo boneriano, trahá ku grastèn, koral for di kua Kralendijk tin su nòmber (koralendijk).

Den preparashon pa ehekushon di e proyekto aki no a tene kuenta ku e obranan. Práktikamente nan tur lo a dispersé si Bòi Antoin di FuHiKuBo no a mete ku e asuntu. Via via Antoin a bini den kontakto ku Romero. Korant BONERIANO tambe a dediká atenshon na e asuntu aki siman pasá.

A kana pasa na tur e obranan di grastèn aki, kuminsando na e edifisio di TCB, na unda tin un plachi poné ku nòmber di Asyla den Holt, e artista ku a traha nan. E obranan na e sitio aki ta bai purba konservá.

Mas aleu den e kaya a topa ku algun otro obra ku por zag saka i pone otro kaminda, por ehèmpel na edifisionan di museo i FuHiKuBo. Un parti di e obranan sinembargo tin asina tantu daño ku no por spar nan mas.

Rafael Romero tabatin un aktitut positivo i koperativo. El a splika ku semper bai e ta trata di tene kuenta ku aspektonan históriko-kultural den e proyektonan ku e ta supervisá.

Interesante ta ku durante e kaminata aki a puntra tres persona riba kaya kiko nan lo pensa ku si tur e obranan aki lo mester dispersé den e trabounan di drechamentu di Kaya Grandi. Tur tres persona a oponé e idea aki den forma kategóriko.



Bòi Antoin huntu ku Rafael Romero pará na un dje obranan.

Botika nobo na kaminda

KRALENDIJK— Ta bai konstruí un botika nobo den Antriol. Asina Alex Schwengel, mènedjer médiko di Fundashon Mariadal (FM), a duna di konosé djabièrnè 14 di òktober último.Esaki a sosedé durante un rueda di prensa organisá pa FM debí na kehonan di servisio na botika.

"Na momentu ku e botika nobo bini, loke nos konosé aworakí komo botika Korona, lo stòp di eksistí. A skohe pa e botika nobo keda den Antriol mes, debí ku nos ta kere ku ta importante pa e poblashon den i rònt Antriol keda haña un bon servisio", Schwengel ta splika.

Lokalidat

Riba e pregunta unda spesífikamente e botika nobo lo ta ubiká, Schwengel a duna di konosé ku tin dos lokalidat na bista, pero no a tuma un desishon konkreto ainda. El a sigurá ku lo no ta muchu leu for di e botika aktual." Nos ta preferá un lokalidat ku ta serka di kaminda prinsipal pa asina ta mas aksesibel", Schwengel ta finalisá bisando.



Botika Korona ku pronto lo no ta na e sitio aki mas

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 18 òktober 2022

12.00 Herensia:	**Noris Doran i Munye Oduber**
13.00 Aki Boneiru:	**Arte Boneriano**
14.00 Herensia:	**Samuel Giberts (Ibi) Seraus 1**
15.00 BAPA:	**Karel Boekhoudt (Super Dynamic) - Jay Haviser (Bonai)**
16.00 Aktualidat:	**Gilbert Isabella**
17.00 Aki Boneiru:	**Maskarada 2020**
18.00 Herensia Korsou:	**John Luis Damascus**
19.00 Sitionan Marka:	**Sorobon**
20.00 Herensia:	**Luciana (Lulu) Sint Jago**
21.00 Aki Boneiru:	**Rafael Rodriguez (Frater)**
22.00 Herensia:	**Marco Theodor Anthony**
23.30 Puerto Latino:	**Luis Zárraga**

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

RISKA PIDI LO EKSTRAORDINARIO

"Skritura: 1 Krónikanan 4:9,10(BS)
"... I Dios a dun'é loke ku el a pidi." vers. 10

Bo a yega di pidi Dios algu ekstraordinario den orashon? Manera; laga awe dura mas largu pasobra mi ke kaba algu importante òf mi mester di èkstra forsa pa kumpli ku un tarea. Esakinan ta petishon ku Josue i Samson a hasi i Dios a kontestá.
Akaso nos orashonnan falta sinseridat òf mas detaye òf mas fe?
Jabes tabata un hòmber manera abo i ami i el a roga Dios ku fe pa kosnan ekstraordinario apesar di su situashon.
El a invoká Dios i a pidi'É pa:

- Bendishon'é di bèrdat (e kier a biba e bendishon spiritual den Kristu) – Efesionan 1:3
- Hasi su teritorio mas grandi (e kier a hasi mas kos pa su Dios segun su fe ta krese) – 2 Korintionan 10:14-16
- Ku Dios Su man lo ta kuné (e kier a sobresalí pa Dios) – Esdras 7:6,9 i 28
- Ward'é di malu (el a konfia ku Señor ta proteh'é) – 2 Timoteo 4:17,18

Ta petishonnan hopi profundo, ma Jabes tabata spesífiko ku Dios i mas importante, el a konfia ku Dios ta kontestá su petishon.
Abo i ami tambe ta sirbi mesun Dios serka Kende nos por yega ku un kurason sinsero i konfia ku E ta skucha i ta duna nos loke nos pidi.
Orashon: Tata, yuda mi pa ta habrí, sinsero, spesífiko ora mi ta presentá mi mes serka Bo i tambe yen di konfiansa sperando e kontesta.
I Dios ta duna loke ku bo pidi! Gilda Beukenboom-Sintjago

Produkshon PGM

SOLUSHONNAN ESTATAL NOBO 4

E KONSTITUSHONNAN FEDERAL

Soberania Konhunto òf Dual

Estadonan federal normalmente tin nan propio konstitushon. Na Merka, Estado di Florida por ehèmpel ta forma parti integral di Estádos Unídos. Sinembargo e tin su propio konstitushon. Florida tin su propio Gobièrnu, dirigí pa un gobernadó elegí. E tin su propio Parlamento, poder legislativo i su propio Korte, inkluso su propio Korte Supremo.

Pues nos por konkluí, ku Florida en prinsipio ta un estado kompleto i soberano riba su mes. Sinembargo Florida, igual ku tur estado Merikano, a disidí boluntariamente pa forma un union ku e otro 49 estadonan di Merka. E akuerdo di union akí tabata enserá ku Florida mester a transferí parti di su poder soberano na e union, esta na Gobièrnu Federal.

Bueno, den práktika tur esaki ta un tiki mas kompliká ku ta parse aki, pero e prinsipio ta korekto. E punto ta ku den un sistema federal tin por lo ménos dos nivel gubernamental i ámbos tin soberania. Pues tin soberania konhunto, òf dual, es desir tin un distribushon di poder entre Gobièrnu Federal òf Nashonal i e gobièrnunan di e estadonan.

Mesun prinsipio

Awor Statüt ta basá riba mesun prinsipio. Ta p'esei nos a yega na e konklushon na aña 2002 ku Reino Hulandes en realidat ta un federashon. A publiká un artíkulo over di esaki den un revista hurídiko Hulandes i nos ponensia básiko a keda rekonosé.

Sinembargo polítikamente e ponensia a keda rechasá. Polítikamente e bèrdat akadémiko no tabata kumbiniente.

Echo ta sinembargo, ku e islanan di Aruba, Kòrsou i St. Maarten tambe tin soberania konhunto òf dual ku gobièrnu Hulandes na Den Haag. Pa simbolisá esaki, e eskudo Antiano original realmente mester a keda koroná ku dos korona, en bes di unu. Pero nos no ta proponé pa kambia esei. E korona i e famia Real Hulandes a keda inventá na Hulanda durante añanan 1813 te 1815, pa fomentá union na kas despues di e revolushon Franses.

For di esei a krese un sistema demokrátiko poko raro, pero soportabel. No ta na nos islanan pa kambia esei. Laga Hulanda mes dil kuné na su debido tempu.

Anti demokrátiko

Sinembargo tokante e tema aki nos pensamentu ta Republikano. Nos ta respetá Kas Real tanten ku pueblo Hulandes ta deseá di manten'é, pero nos no ta aploudi'é. Segun nos, e ta anti demokrátiko.

Nos a bisa kaba ku kada estado federal tin su propio konstitushon. I enbèrdat Aruba, Kòrsou i St. Maarten kada un ya tin su propio konstitushon. Ta yam'é: 'Staatsregeling'. Na Papiamentu: 'Regulashon di Estado'. E tres regulashonnan di Estado akí enbèrdat ta konstitushonnan federal.

Ta nifiká ku Boneiru tambe lo mester haña su propio konstitushon pa e por djòin e union nobo di Aruba, Kòrsou i Boneiru, riba un base igual. Ku inklushon di artíkulo 132b den Konstitushon Hulandes, por hasi esei. A base di e artíkulo ei, lo pasa un lei nobo ku lo funshoná komo Boneiru su 'Regulashon di Estado'.

Di e manera aki tur tres isla lo tin nan propio konstitushon, ounke a yega na dje via di un ruta diferente. Boneiru lo keda parti integral di Hulanda den konstitushon, miéntras ku Aruba i Kòrsou ta mantené nan status aktual ku tambe ta integral, pero integral dentro di Reino Hulandes.

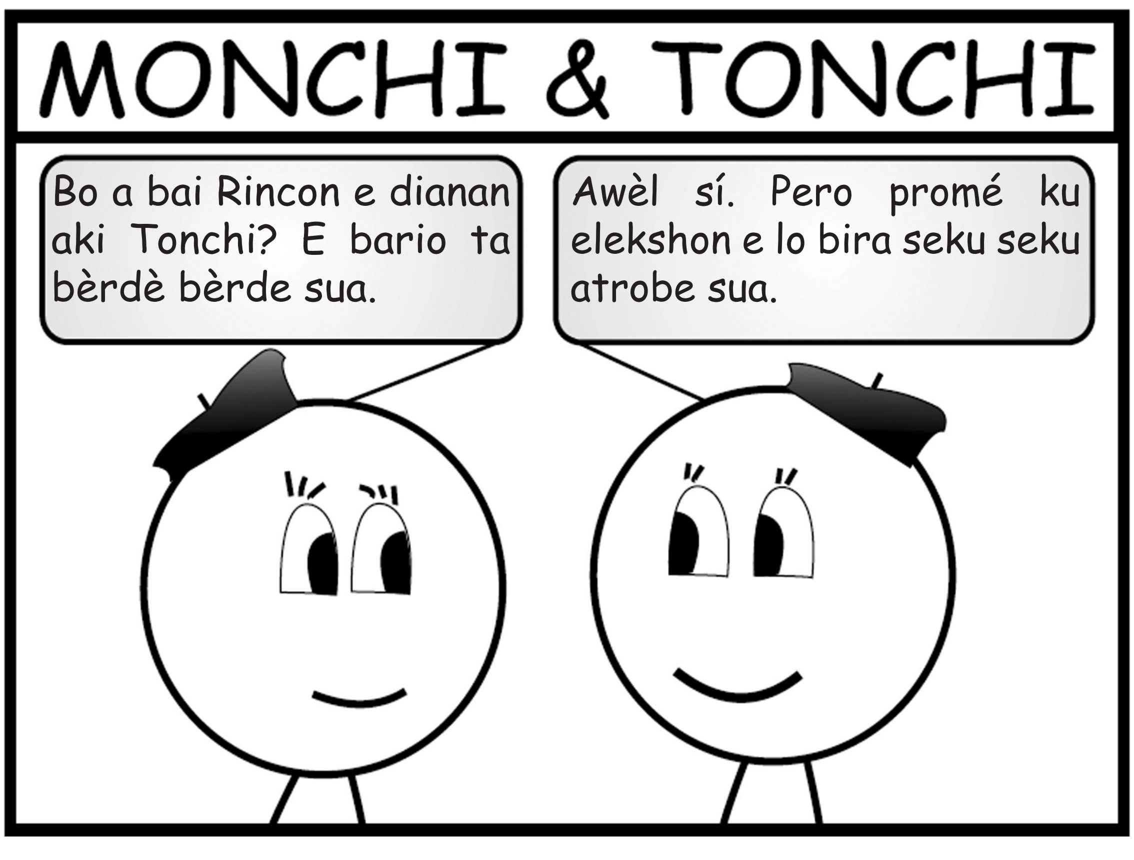
Awor kisas bo a puntra bo mes, di kon tabata polítikamente asina inkumbiniente pa aseptá e bèrdat akadémiko ku Reino Hulandes ta un federashon? Wèl, ta pasobra e tratadonan internashonal di derechonan humano ta bisa eksplísitamente ku tur nan stipulashonnan 'ta ekstendé na tur parti di estadonan federal sin niun limitashon ni eksepshon'. Esei ta kosta plaka. Awor bo sa di kon.

Derecho

Bèrdat ta keda sinembargo ku pueblo di Boneiru komo un Estado Federal Isleño dentro di e Konstitushon Hulandes, tin derecho riba mesun nivel di protekshon di derechonan humano ku siudadanonan bibá na Hulanda. Esaki ta inkluí derechonan ekonómiko, sosial i kultural. I komo ku Reino Hulandes ta un federashon, esaki ta konta pa Aruba i Kòrsou tambe.

Pa nos logra e igualisashon akí, nos islanan mester djòin forsa. Ata otro motibu pa koperá. nos mester stòp di debilitá nos mes.

Pues awor nos por redaktá insiso 4 di artíkulo 132b di Konstitushon Hulandes: Artíkulo 50 di Tratado Internashonal pa Derechonan Sivil i Polítiko i artíkulo 28 di Tratado Internashonal pa Derechonan Ekonómiko, Sosial i Kultural, ta apliká plenamente na Estado Federal di Boneiru.



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Urgensia nesesario riba kantidat di punto

Rapòrt krítiko kombatimentu di korupshon

KRALENDIJK -- Raad voor de Rechtshandhaving ta krítiko tokante kombatimentu di korupshon na Karibe Hulandes i ke mas atenshon di gobièrnunan pa un kantidat di punto, teniendo kuenta riba e rísikonan señalá.

E konseho a hasi investigashon kon a sigui su rekomendashonnan for di e rapòrt i 2015 'Infrastructuur Corruptiebestrijding op Bonaire, Sint Eustatius en Saba', e último añanan.

E rapòrt ta bai den e orígen i grandura di korupshon gubernamental i e desaroyo di e maneho di integridat di e entidatnan públiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Pa e maneho di integridat mester bini un elaborashon di prevenshon pa evitá korupshon.

Tambe e konseho a trese na bista te kon leu a sigui e rekomendashonnan di e rapòrt anterior. Por ehèmpel dor di e ministerio di hustisia i siguridat, JenV.

Aserkamentu

E entidatnan públiko, kada unu na nan manera, ta atendiendo ku e desaroyo di e maneho di integridat, kaminda a hasi paso. E konseho ta señalá sinembargo tambe ku tin falta di diferente rísiko di integridat. Manera falta di regla kla i maneho pa loke ta trata otorgamentu di tereno na Boneiru.

Desde 2018 Rijksrecherche a hasi rekomendashonnan konkreto pa reglanan kla i stipulá maneho pa loke ta trata otorgamentu di tereno. Despues di kasi kuater aña, na Boneiru ainda no a realisá nada. Dor di esei ta eksistí rísiko riba propio enrikesimentu, arbitrahe i aktua no íntegro.

E ofisina di integridat dentro di Entidat Públiko Boneiru ta eksperensiá resistensia i insufisiente plataforma pa ehersé nan tarea. Notifikashon di mal komprendementu, komportashon no íntegro, no ta keda stimulá i te asta ta traha kontra.

Registro di tema

Pa haña mihó bista di e orígen i grandura di korupshon gubernamental, por elaborá informashon pa esei den e asina yamá registro di tema. Esaki entrante promé di yanüari 2020 lo mester a bira posibel tambe Karibe Hulandes. E minister di hustisia i siguridat a konfirmá esaki na Tweede Kamer. E konseho ta konstatá sinembargo ku pa motibu di un fout den e proseso di regulashon serka e ministerio, ku esaki no ta aplikabel pa Karibe Hulandes.

Dor di esaki lástimamente no tin menshon ainda di konstrukshon di un posishon di informashon struktural pa investigá korupshon gubernamental. Ku esaki tempu balioso a bai pèrdí.

For di e investigashon sí a sali na kla ku tin un okupashon permanente di Rijksrecherche na Karibe Hulandes, ku asiento na Boneiru, ku tambe ta kontribuí na haña bista riba e orígen i grandura di korupshon gubernamental.

Lei Bibob

For di e investigashon a sali na kla mas aleu ku tin insufisiente adelanto den e asina yamá proyekto piloto promoshon huisio di integridat dor di gobièrnu, Bibob, ku ya tin añanan ta andando.

Falta di un variante Bibob ta stroba e resiliensia di e gobièrnu lokal i den e tempu akí ta trese kuné oumento di rísiko di labamentu di plaka na Boneiru.

Rekomendashon

E konseho ta hasi diferente rekomendashon na minister di hustisia i siguridat di Hulanda. Asina mester mehorá e maneho di e ministerionan di hustisia i siguridat i relashon di Reino, BZK. Tantu e minister di hustisia i siguridat i e minister di BZK, den nan reakshon riba e rapòrt a duna di konosé ku nan ta di akuerdo i a tuma un ròl di maneho.

Asina ta tuma lugá konsulta periódiko ku e organisashonnan enbolbí. E kambio di lei nesesario pa e elaborashon di tema na Karibe Hulandes lo drenta na vigor entrante promé di yanüari 2024 numa.

Kaminda ta nesesario, e ministerio di BZK lo sostené e entidatnan públiko pa ehekushon di e maneho di integridat.

E ministernan a duna di konosé tambe ku na inisio di 2023 lo informá Tweede Kamer mas aleu tokante e asuntunan relashoná ku siguimentu di e rekomendashon di e konseho.

BONHATA ta tuma despedida di Bas Noij



KRALENDIJK -- Bonaire Hotel and Tourism Association (BONHATA) durante e reunion general anual di miembro ku a tuma lugá dia 27 di sèptèmber na Delfins Beach, a tuma despedida di Bas Noij komo presidente di direktiva. Despues di kuater aña, Noij ta stòp ku su funshon i awor ta pasa e batuta ofisialmente over pa Luite Berkenbosch.

Durante su diskurso di despedida, Noij a bisa e ta haña ta un privilegio grandi pa durante nuebe aña e por a forma parti di direktiva: "Mi a gosa intensamente di e temporada akí ku boso tur.

Durante e último nuebe aña e sektor a pasa den hopi kos i pa mi ta un privilegio grandi pa tabata involukrá ku tantu desaroyo asina. Mi a hasi mi bèst pa guia BONHATA i nos sektor durante un periodo tumultuoso di kambio di personal, kambionan i retonan polítiko i un pandemia ku a asotá henter mundu."

Durante e reunion general di miembro, a skohe tambe e kandidatonan nominá den e direktiva nobo.

Awor akí e direktiva ta konsistí di Luite Berkenbosch, presidente, Paul Coolen, vise presidente, Charles Vos, sekretario/tesorero, Claire Sealy, Casper Naber, Michiel van Heusden, Junny Janga, Tom Peeters i Celine van de Meer. Den e próksimo dos aña ku hopi ambishon nan ta bai hala e garoshi.

Rekuperá retraso

Berkenbosch a papia tokante e mishon di BONHATA, e vishon pa futuro tokante turismo na Boneiru ku kresementu sostenibel i kon den futuro por traha mas mihó huntu komo sektor. Resientemente algun akomodashon grandi a bira miembro di nobo di BONHATA i ku esaki e ambishon pa ta uní komo sektor di akomodashon den su totalidat a keda práktikamente realisá.

Ku e lema 'huntu nos ta fuerte', durante e reunion Berkenbosch a hasi un yamada riba e último akomodashonnan tambe pa riba término kòrtiku afiliá komo miembro.

A wak bèk tambe riba e aña tras di lomba. E rekuperashon di retraso despues di Covid por ehèmpel a kondusí na un punto kulminante den kantidat di bishitante, no opstante e echo ku te ainda un parti di mundu no por biaha sin limitashon. Kompará ku e añanan anterior por konstatá un subida di e di turista di estadia na e akomodashonnan.

Boneiru kapital kulinario

E invitado spesial, Erik Wolf, fundadó di World Food Travel Association, a tene un diskurso inspirativo tokante turismo kulinario. El a papia tokante kon destinashonnan kulinario ta desaroyando, kon e konsumidó/biahero a kambia i kon por ofresé nan e mihó eksperensia riba tereno di turismo kulinario.

CEO Veroesjka de Windt a sera e anochi ku un resúmen di e prestashonnan di e asosiashon durante e aña tras di lomba riba tereno di atendementu di interes, e diferente proyektonan di kolaborashon ku Tourism Corporation Bonaire, Entidat Públiko Boneiru i otro partnernan stratégiko. Tambe el a anunsiá e próksimo eventonan kaminda BONHATA, huntu ku TCB, ta bai representá e akomodashonnan i e proveedornan di aktividat.

Sindikalismo na Boneiru 36


Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Hopi ta e pregunta ku mi ta haña ku ta bisa.. Pakiko mester di un sindikato, ata kosnan ta bai bon aki na Boneiru. Tur e asuntunan ku nos ta kustumbrá kuné aki na Boneiru manera por ehèmpel fakansi, keda risibí salario ora bo ta malu, kompensashon di fakashon, 40 ora di trabou i otronan ta resultado di luchanan sindikal. Luchanan, akshonnan i hasta wèlganan tabata nesesario pa logra e benefisionan aki. Pues tur kos ku nos ta kustumbrá kuné no a kai for di shelu. I nos mester keda alerta na tur momento pa evitá ku ta tòrnu òf hasta ta kita e benefisionan aki. Mira por ehèmpel na nos islanan ruman Kòrsou, Aruba i Sint Maarten kon sindikatonan tin ku lucha pasobra gobièrnunan a mishi den nan kondishonnan laboral, manera un rekorte di 12.5% riba nan salario, kita adaptashon di salario na oumento di kosto di bida, posponé oumento salarial via di trede, un sueldo mínimo abou, ets. Komo sindikato nos mester sigui lucha pa protehá e derechonan ei. Pero un sindikato ta mes fuerte ku e kantidat di miembronan ku e tin afiliá. Ta p'esei semper ta bon ku mas tantu trahadó posibel ta afiliá na un sindikato. Esei ta trese kuné e balansa riba flur di trabou ku no ta e dunadó di trabou so tin poder.

Ora tiki trahadó ta organisá, pues ora un sindikato tin tiki miembro, kosnan ta kuminsá schuif. Tin un relashon direkto entre e poder di un sindikato i e kondishonnan i sirkumstanshanan laboral den un komunidat. Ménos miembro ta nifiká ménos poder i dunadónan di trabou ta haña mas poder i kos di bisa tantu riba flur di trabou komo den gobernashon. Asina simpel e ta.

Ora tin ménos miembro ménos kos ta posibel na mesa di negosashon. Esei por nifiká ku ni pabo ni pa bo kolega tin oumento salarial i kondishonnan laboral lo ta ménos bon. Atrobe esaki lo resultá den mas poder pa e dunadó di trabou i ku e posishon sindikal ta ménos fuerte tambe riba nivel di gobernashon pa tur trahadó, Por sosodé ku e dunadó di trabou ta dividí boso dor di traha palabrashonnan separá. Si bo kolega ta un bon negoshadó i abo no, por sosodé ku abo ta haña ménos salario pa e mesun trabou. Simplemente pasobra no tin kondishonnan ku ta konta pa tur hende meskos. I aki na Boneiru den diferente sektor ku e trahadonan no ta organisá esaki ta tuma lugá. Ta violá nos leinan laboral, no ta paga salario na ora i asina tin un kantidat di ehèmpel ku por sigui duna ku pa falta ku e trahadónan no ta organisá e situashonnan aki ta tuma lugá. No ta por nada ku USIBO ta lucha duro pa modernisá nos leinan laboral i asina mehorá kondishonnan na trabou di tur trahadó riba nos isla. P'esei ta hopi importante pa sindikalismo krese riba nos isla i ku mas i mas trahadó ta bira konsiente ku nan mester ta organisá.

Ki benefisio abo komo individuo tin pa bira miembro. Den loke mi a deskribí ta tur loke huntu nos por logra. Si abo ta miembro di un sindikato tin benefisionan personal tambe, manera: Influensha riba bo kondishonnan di trabou dor di partisipá den negosashon di CAO. Semper tin yudansa den un konflikto laboral na trabou. Tin yudansa si bo hañabo ku desgrasia riba trabou òf malesa kousá pa bo profeshon. Sindikato ta yudabo den bo derechonan. Bo por haña konseho personal tokante bo trabou i bo karera. Semper bo por bati na porta di bo sindikato. Benefisionan mará na bo karnèt komo miembro i otro benefisionan.

Mi ta spera ku den un forma simpel i kla mi a duna kontesta riba e pregunta, pakiko mester di un sindikato i ku kosna no ta asina bon na Boneiru pa e klase trahadó i su famia.

Nan a kombersá 6 ora ku otro riba historia

Cees Luckhart a topa ku John Schermer

KRALENDIJK/WIJCHEN – Cees Luckhart, historiadó spesialisá den sklabitut, a topa pa promé biá ku John Schermer djadumingu ultimo na e siudat Wijchen, na unda John ta biba. Nan a papia seis ora riba nan interes komun, ku ta sklabitut.

Resultadonan interesante a bini dilanti den e kombersashon aki. John ta kreadó di e wèpsait Bonairefamily.

Tabata Bòi Antoin di FuHiKuBo ku na un distansia a trese e dos personanan aki huntu. Cees Luckhart, kende a traha den pasado komo dosente di historia na Komunidat di Skol Boneiru, ta hopi interesá den spesialmente sklabitut ku atenshon spesífikamente Boneiru.

Por konsiderá Schermer komo e persona ku e ultimo 25 aña a pasa den mas dokumento i literatura ku ta konserní historia di Boneiru. Su interes tabata mas tantu dirigí riba e hende.


John Schermer durante e kombersashon ku Cees Luckhart.

Remarkabel ta ku Schermer no a studia historia. E ta un biokímiko ku a haña interes pa historia debí na su interes i kuriosidat pa haña sa dikon tabatin asina tantu hende ku e enfermedat ROW na Boneiru.

Schermer i Luckhart a papia oranan largu tokante e indjannan ku a bini na Boneiru, nan asimilashon despues ku e oropeo i afrikanonan a bini. Tambe di e afrikanonan sklabisá. Schermer a studia famia di e katibunan di gobièrnu i partikular hopi bon. Tambe el a studia e famianan di hende liber.

Luckhart a bisa ku el a siña hopi serka John Schermer. Nan a keda pa bolbe topa personalmente i di mes tambe lo sigui den kontakto via telefòn i e-mail.

'Big Live Nature Quiz'

KRALENDIJK -- Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta invitá hóben den edat di 12-14 aña, ku ta biba na Aruba, Boneiru, Kòrsou, Saba, Sint Maarten i Sint Eustatius, pa partisipá na e di tres edishon di 'Big Live Nature Quiz. E ta grátis, online, live, interaktivo i e kues ta kontené pregunta tokante animal i mata den peliger di ekstinshon na Karibe Hulandes.

E kues grasioso akí ta na ingles, pero e preguntanan tin suptítulo hulandes i papiamentu i papiamento. Diferente skol di e islanan di Karibe Hulandes, lo tuma parti.

Tuma kontakto ku DCNA awe mes pa tende kon por organisá un evento na bo skol. Studiantenan por djòin sea nan so, òf forma un tim di por máksimo 4 kompañero di klas.

E tim ganadó ta gana un paseo pa bai snòrkel ku boto di bela rònt di su isla. Sòru pa registrá partisipashon di e timnan na biglivenaturequiz.org

E kues ta tuma lugá djamars 8 di novèmber di kuartu pa dies pa mitar di diesun di mainta.

E tema ta animal i matanan ku ta kore peliger di ekstinshon. E kues ta konsistí di 24 pregunta multiple choice. Preguntanan ta tokante espesie bou di menasá di ekstinshon manera turtuga, tribon i yuana.

'Big Live Nature Quiz' ta kreá pa edukásiudadanonan tokante konservashon di naturalesa na un manera grasioso i interaktivo, pa krea orguyo pa e naturalesa di e islanan, enkurashá práktikanan benefisio pa naturalesa, sostené proyektonan di konservashon di parkenan i pa trese hende rònt Karibe Hulandes den kontakto ku otro. Esaki ta un evento di kada aña pa adulto i mucha. E siguiente edishon pa adulto ta planiá pa primavera di 2023.

'Big Live Nature Quiz' ta haña supsidio di parti di e ministerio di agrikultura, naturalesa i kalidat di kuminda, LNV i DCNA su aktividatnan ta haña supsidio di parti di Postcode Loterij di Hulanda.



47 Aña di eksistensia grupo Spiritu Santu







Grupo di orashon Spiritu Santu, a kumpli 47 aña di eksperensia djasabra pasá. Pa e okashon, nan a pidi misa na parokia San Bernardo. Pader Ranulfo Goneda a resa i bendishoná nan ku awa bendita. E grupo ta fundá pa sùr Virginia, kende awor ta biba na Kòrsou. Anne Marie Pietersz, ta guia e grupo, despues ku sùr a pas'e timon. Kor San Francisco de Asis, a animá e Santu Sakrifisio di misa. Despues di misa tabata momentu pa saka potrèt dilanti altar.

Aktividat sosial na Amboina













Djadumingu atardi INDEBON a tene un aktividat sosial pa mucha na Sentro di Bario Amboina. Hopi mayor i mucha tabata presente pa disfrutá di e evento. Potrèt ta ilustrá parti di e aktividat.

ANUNSIO

Mediadó di BES



Kralendijk, Boneiru
17 di òktober 2022

Rektifikashon! Esaki ta e fecha korekto

Mediadó di BES ta partisipá ku riba 21 di òktober 2022 ta tuma lugá un referèndùm bou di trahadónan di Divi Flamingo Resort Bonaire. Meta di e referèndùm ta pa determiná kua sindikato lo keda apuntá pa mayoria di e trahadónan pa representá nan.

Un yamada ta bai na e trahadónan pa partisipá na e referèndùm aki.

Orario: 1'or - 4'or di atardi
Sitio: Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW)

Patrick Mercera ganadó torneo di peska

KRALENDIJK -- Patrick Mercera a resultá ganadó 'Torneo di Peska Playa Frans' den e kategoria di mas kilo. Ali a resultá e ganadó ku piska mas grandi di 8 kilo.

E kompetensia tabata organisá pa Lee Anthony i Hubert Figaroa. Nan a gradisí públikamente tur spònser ku a kere den nan i a hasi e aktividat unu eksitoso.

Ganadó ku mas kilo di piská a resultá na promé lugá Patrick Mercera ku 32,9 kilo, na di 2 lugá Rogelio Dortalina ku 16.7 kilo i na di 3 lugá Ricky Jansen ku 15 kilo.

STINAPA a regalá tur doño di boto piskadó partisipante un bunita regalo.













Piskadónan a bende piská un bes

Despues ku piskadónan di Playa Frans a kompetí na e torneo di peska, nan a bende mayoria piská na e sitio. Hendenan kasi no por a warda e pisamentu di piská pa nan kumpra. E bon tabata ku piskadónan no mester a molestiá bai kas ku e piskánan. Doño nobo di e piskánan a bai ku nan kas.





Miramentu di para

Miramentu di para a kuminsá. Durante e presentashon a palabrá ku ta bai mira dos tipo di para. Djaluna skol básiko De Pelikaan tabata na turno. E alumnonan a mira diferente para di laman.





Papa Francisco: Pensa ku kalma loke Dios ke di boso i alkansá e deseo akí

Pa Almudena Martínez-Bordiú | ACI Prensa

Den e Oudiensia General di djarason ei, Papa Francisco a kontinuá ku su katisashi tokante disernimentu, centrándo su mes e be aki den e importansia di e "deseo" pa alkansá e loke Dios ke di nos bida.

Dilanti míles di fiel presente riba Plasa di San Pedro, Papa Francisco **a splika ku "deseo"akí no solamente ta trata di e deseo di momento,** sino ku "e sa na toka profundamente e kuèrdènan di nos ser, p'asina ku nan no ta paga dilanti difikultatnan i kontratempu"

Ademas, el a sigurá ku "**opstákulonan i frakaso no ta hoga e outéntiko deseo**, al kontrario, e ta hasi nan ainda mas bibu den nos".

El a defendé ku esun ku no ta deseá "ta malu òf morto" i a rekordá e frase "mas importante ku ser bon ta di tin e deseo di yega na ser bon".

"Ta remarkabel ku Hesus, promé di realisá un milager, hopi be ta puntra e persona tokante su deseo. I tin be e pregunta aki no ta parse na su lugá", el a kontinuá.

Pa Papa Francisco, **"ora bos ta dialogá ku Señor, nos ta siña na komprendé loke realmente nos ke den nos bida".**

"Hopi be, ta presisamente e deseo loke ta marka e diferensia entre un proyekto eksitoso, koherente i duradero, i e míles di deseo i bon intenshon ku kua, manera nan ta bisa, 'e ta di pleister ku fièrnu', el a sigurá.

"E époka den kua nos ta biba ta parse di ta faboresé e máksimo libertat di skohe, pero na mesun tempu ta paralisá e deseo, **redusí den su mayoria na e deseo di e momento**", el a lamentá.

Den e liña akí, el a papia di e hóbennan "ku ta buska i ta mira den e telefòn. Pero, abo a para ketu pa pensa? Abo no por krese asina, si bo ta biba den e momento, bo ta sasiá do den e momento", el a sigurá.

"Nan ta bombardiá nos ku mil proposishon, proyekto, posibilidatnan, ku ta kore e riesgo pa distraí nos i no permití nos evaluá ku kalma loke realmente nos ke", e Tata Santu a splika.

"Hopi persona ta sufri pasobra nan no sa loke nan ke di nan bida; probablemente nunka nan a drenta den kontakto ku nan deseo mas profundo. Di einan di pasa e eksistensia entre intentonan i sumario di diverso índole, **sin nunka alkansá ningun parti, i tira oportunidatnan presioso afó**", el a añadí.

Ademas, el a defendé ku "E ta un venenu pa e alma, e ta un venenu pa e bida, e no ta laga e deseo di bai padilanti krese. Nos mester ta kouteloso ku kehamentu. Awe tur hende ta keha, yunan di nan mayornan, e saserdote di e obispu…paga tinu ku kehamentu u kasi ta un piká".

Por último, Papa a invitá esnan presente pa pensa kiko nan lo a kontestá si Señor lo hasi na nan awe loke El a hasi na e siegu di Yerikó: **"Kiko abo ke pa Ami hasi pa bo?".**

"Talbes finalmente nos lo por pidié pa e yuda nos na konosé e profundo deseo di djE, ku ta Dios mes a pone den nos kurason. I pa duna nos forsa pa realisá esaki. Es una grasia inmenso, e base di tur sobrá: laga Señor, manera den e Evangelio, hasi milagernan pa nos", el a konkluí.

Vokashon di e katekista

Fe ta resultado di e inisiativa di e grasia di Dios i e kooperashon di e libertat humano. Katekistanan mester rekonosé humildemente ku San Pablo, " Ami a planta e simia, Apolo a muha e mata, pero ta Dios a laga e mata krese". (1Kor 3:6) (NDC 54 B8)

Katekistanan ta respondiendo na e yamada, no únikamente ofresiendo nan mes komo boluntario - *un yamada pa yuda otronan pa krese mas den komunion i intimidat ku Hesukristu.*

"Ta importante ku e katekista ta rekonosé e nifikashon sobrenatural i eklesiástiko di e yamada akí, a fin di por respondé, manera e Yu di Dios," *At'ami aki manera ta skirbi den bo buki tokante Mi pa hasi bo boluntat* " (Heb10:7), òf manera e profeta, "*At'ami aki, manda mi* (Is 6:8). " (GC 2)

"E trabou apostóliko di e katekista ta bini di e Sakramento di Boutismo atraves di kua tur kreyente ta bini pa partisipá den e ministerio profétiko di Kristu i e mishon evangelisador di Iglesia. E ta ser fortalesé dor di e Sakramento di Konfirmashon. Yamada pa e ministerio di katekista ta un vokashon, un yamada interior i bos di Spiritu Santu.

Katekistanan mester ta katóliko den ehersisio ku nan ta partisipá plenamente na e bida i kulto ku komunion di Iglesia i ku nan a ser prepará pa nan apostolado dor di entrenamentu katekístiko apropiá.

Manera tur fiel, katekistanan ta yamá na santidat. Bida spiritual di un katekista mester ta karakterisá pa:

· *Un amor pa Dios* - Tata, Yu i Spiritu Santu-, pa e Iglesia di Kristu, pa nos Tata Santu i pa e personanan santu di Dios

· Un koherensia i *una outentisidat di bida* (un bida di orashon, eksperensia di Dios i fidelidat na e akshon di Spiritu Santu) ku ta karakterisá pa e práktika fiel di fe den *un spiritu di fe, karidat, speransa, balentia i alegria*

· *Orashon personal* i dedikashon na e mishon evangelisador di Iglesia

· Un fervor misional mediante kua nan ta *kompletamente kombensí di e bèrdat di e fe katóliko i ta proklam'é di forma entusiasmá*

· *Partisipashon aktivá* den su komunidat parokial, espesialmente asistiendo na e Eukaristia Dominikal

· *Un deboshon na Maria*, e promé disípulo i modelo di katekistanan *i na e Eukaristia mas sagrado*, fuente di nutrishon pa katekistanan (Cf. GC 7-10)

Kristu ta invitá tur katekista pa siguiÉ komo un maestro di fe i un testigu di e bèrdat di fe. (NDC 54 B8)

Trabou di katekistanan ta involukrá henter nan ser. Promé ku nan prediká e palabra, nan mester hasié propio i biba di akuerdo kuné. Loke katekistanan ta siña no mester ta un siensia puramente humano òf e suma di nan opinion personal sino e fe di Iglesia, lokual ta mesun kos den henter mundu i ku nan mes ta biba i ta testigu di esaki. (GC 8)

ARUBA

Auto horta haya y ladron di auto a wordo deteni

ORANJESTAD -- Diadomingo den careda di 11:50 di mainta, presencia di polis a wordo pidi na altura di un cas na Palm Beach, caminda cu a bin topa cu un Van Toyota Hiace, cu den oranan di mainta a wordo horta banda di Dijspie's Place den Caya Betico Croes.

Segun testigonan, na momento cu e persona cu tabata tras di stuur di e van a tuma un shortcut y el a nota cu e caminda a wordo condena cu baranca y e no por a sigui mas. E persona a dicidi di laga e van atras y sigui na pia. El a crusa e caminda pariba di Palm Beach Plaza y a cana bay direccion di e hotelnan. E persona masculino aki a bay cu tur cos cu tabata tin den e auto, y a kita a e plachi number di e van.

Tambe den e van nan a bin topa cu varios articulo personal di e homber. Varios unidad di polis entre otro unidad di k9 a cuminsa busca den e area di hotelnan, pa mira si nan lo por topa cu ne. No a dura mucho cu na Holiday Inn nan a bin topa cu e homber aki. Aparentemente e la drenta den pool di e hotel y lo a pasa man tambe pa sunblock di turista y a uza esaki. Polis a haya e homber aki cu varios articulo cu tabata tin den e auto riba dje. Polis a detene pa ladronicia di auto y transportwagen a hib'e warda di polis. E van Toyota Hiace a keda confisca y cu takelwagen e la wordo hiba pa Warda di Polis na Santa Cruz.



Durante hike dama a cay dal cabes

ORANJESTAD -- Diadomingo den oranan trempan di mainta un grupo di amigo a bay hike. Algun rato durante e hike un dama den e team a resulta herida. Esaki a sosode momento cu e dama lo miss step y a cay dal su cabes basta duro.

E grupo mesora a bati alarma.

Esnan concerni a wordo poni na altura y asina a coordina un rescate.

Brandweer y Paramediconan mester a cana bay te unda dama tawata pa asina trece na e punto unda ambulance tawata staciona. Di eynan e la wordo baha di a rescue basket y hinca den e ambulance, unda cu a sali un rato despues direccion Hospital.





Sospecha di a comete ultimo atraconan

Atracoteam a detene un pareha

ORANJESTAD -- Diasabra madruga Atracoteam a haci un entrada hudicial na un na cas na Pos Chiquito. A logra detene e muhe L.I.A.P. naci na Aruba 23 aña y e homber A.M.B. naci na Aruba di 25 aña. Ambos ta wordo sospecha di a comete of tawata envolvi den e ultimo atraconan y tambe kiebro nan den diferente luga. A haci uzo di arrestatie team pa detene e sospechosonan aki. Atracoteam tambe a wordo asisti door di diferente coleganan di recherche (DAR) y K9 Unit.

Na e cas a confisca un revolver, atributonan uza pa comete y comunica durante e atraconan.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion di pueblo di Aruba ta hopi importante p'esey ta pidi si bo tin cualkier informacion yama tiplijn na: 11141.



ARUBA

Chauffeur di 29 aña a perde bida

ORANJESTAD – Un chauffeur di 29 aña, George B. Hassell, a perde su bida den fin di siman den un accidente di trafico. Esaki a tuma lugar na Tanki Leendert. Diasabra marduga algo pasa di 2'or habitantenan Tanki Leendert wordo lanta for di soño pa un zonido fuerte. Esaki tabata net un poco pabou di Misa di Tanki Leendert, den manera un bocht. Informacionnan adicional a bisa tambe cu ya e victima cu ta un di e chauffeurnan envolvi a wordo transporta cu auto particular direccion Hospitaal den un estado critico. Esaki ta algo cu no mester a haci nunca. E mester ta un advertencia pa tur persona, cu no por mishi cu un victima di un accidente.







E vehiculonan envolvi ta un Mitsubishi Lancer y un Toyota Starlet color cora. Den ambos auto tawata tin solamente e chauffeur. E Starlet, den cual e chauffeur cu a fayece tabata, ta un vehiculo di 1995.

Pues e tin 27 aña bieu. A stop producción di Starlet mes na 1999.

E solo hecho cu por a mira con e motor a keda tira na banda y diferente piesa plama rond, ta indicación cu probablemente loke tabatin den e vehiculo no ta original. Pio ainda, mester investiga si ta algo tabata mal poni tambe den e vehiculo di mas cu un kwart siglo bieu. No ta conoci ainda con exactamente e accidente a sosode y si e victima a wordo saca for di e vehiculo door di e impacto, of e hendenan a sak'e y transport'e pa hospital. Na e sitio mes tabata papia di velocidad halto, pero no ta menciona cual di e dos vehiculonan tabata core asina duro. Y kende ta esun cu a causa e accidente.

Mientras cu nan tabata haci investigacion, a drenta informacion cu pa 3.02, dokter Duijzer a constata morto di George B. Hassell, naci na Aruba di 29 aña di edad.

Fiscal kier pa condena homber pa intento di mata polis

ORANJESTAD-- Despues cu e tabata envolvi den un caso di violencia publico y atraco arma, awo Jonathan Kalugdan tabata den Corte acusa di a trata di mata nada menos cu un polis.

Pero tambe a acus'e di posesion di arma y menasa contra dos persona cu un arma.

Tur a sosode dia prome di mei.

E funcionario policial no ta completamente recupera, aunke pafo e tabata mustra bon. E tabata presente den sala hunto cu su mayornan.

E acusacion contra Jonathan ta intento pa mata e polis (of maltrato); a menasa dos homber cu un arma di candela y posesion di un arma di candela. E prome acusacion tabata e culminacion di un anochi problematico pa e acusado. Y hustamente cu e acusacion aki Hues a habri tratamento di e caso.

Hues a repasa loke tin para den e proces-verbaal. E funcionario policial cu un colega tabata tene un control den trafico y a para un chauffeur cu a resulta e acusado aki. Cos a bay fout ora cu nan a puntr'e si e tin un arma di candela y el a recorda e arma di su amigo cu ta scondi den e auto.

Segun e Polis su declaracion, el a hinca su man den e auto pa saca e yabi for di e switch, pero e chauffeur a wanta su brasa y a primi gasolin.

El a lastr'e riba un distancia sin lague bay y despues a bay directamente riba un palo di luz. E acusado ta desmenti e version aki. Segun el a conta den Corte, ta berdad cu nan a puntr'e si e tin arma, el a spanta y a primi gasolin pa huy for di e sitio. Pero e polis na su banda, a gara na e stuur y tabata bir'e un banda, mientras cu e mes tabata ranca e stuur pa bay otro banda, pa evita di dal den e muraya di Imeldahof. Pero el a dal den e acera.

A interogue basta largo den Corte riba su actuacion y pakico el a haci algo asina. "Mi a spanta door di e arma cu tabata den e auto. Mi no tabata kier a bay cera y tampoco perde mi auto cu mi a caba di haya."

A mustr'e riba declaracion di tur dos polis cu ta bisa cu e acusado a gara man di funcionario M., y no a lague los ora cu el a primi trot.

"Mi no a gara su man. Ami mannan tabata na stuur." Hues a puntr'e diferente biaha si e ta kere cu loke el a haci tabata bon. Y despues si e tabata den un situacion asina, e lo no haci su trabou mescos cu e Polis a haci. Su contesta tabata "ami lo a laga e stuur los, laga e auto bay y sigui su tras. Mi lo no pone ni mi bida ni esun di dje na peligro." Un contesta cu no a cay na agrado di fiscal. A mustra cu a lastra e victima riba un distancia basta largo y a 'verbrijzel" e brasa, cu fracturanan habri pa cual el a pasa den diferente operacion y ainda falta uno mas. Segun e acusado, e tabata hopi halto (burachi) e anochi ey. E no sa con el a yega su cas y e no sa con y na ki momento el a tira e arma for di auto. E ta bisa esaki pasobra nan a e inform'e cu a haya e arma banda di e auto. "Mi tabata hopi burachi y mi ta hura cu ningun momento mi a pensa pa causa daño na e polis."

Dia 4 di november, tin sentencia den e caso aki.

Mester di mas atenshon

Kombatimentu labamentu di plaka ta insufisiente

ST. MAARTEN – Un inspekshon di Raad voor de Rechtshandhaving ta demostrá ku e aserkamentu di kombatimentu di labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo dor di outoridatnan di St. Maarten, ta insufisiente i mester ta mas atenshon. Den su rapòrt, Raad voor de Rechtshandhaving a investigá e aserkamentu di kombatimentu di labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo. Meskos ke e rapòrtnan anterior tokante otro forma di kriminalidat ku ta krusa frontera, e konseho ta konstatá ku tin diferente punto di opstákulo ku ta para den kaminda pa un aserkamentu konhunto efektivo di labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo. Segun Raad voor de Rechtshandhaving, e opstákulo spesífiko ta falta di medionan pa outoridatnan na e manera deseá por registrá resultadonan pa profeshonalisá mas aleu den nan organisashon i ehekushon di nan tareanan legal.

Fortifikashon

Kriminalidat ku ta krusa frontera manera labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo, sí no kombatí esakinan sufisiente, por tin konsekuensia riba e imágen di un pais i su ekonomia i ta tacha òrdu di derecho demokrátiko. Mirando e orígen di kriminalidat ku ta krusa frontera i e formanan akí di kriminalidat tin un impakto grandi riba kriminalidat lokal, ta di importansia ku minister di hustisia hasi e invershonnan nesesario pa pone e outoridatnan mihó den estado pa ehersé nan tarea. Banda di esei, mirando ku pais St. Maarten pa mas tardá 2024 mester kumpli na e rekomendashonnan di Caribische Financiële Actie Taskforce (CFATF) riba tereno di labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo, Raad voor de Rechtshandhaving ta enfatisá ku e minister di hustisia mester tuma akshon firme pa ehekutá e rekomendashonnan mas lihé posibel. Ta di gran importansia pa paisnan kumpli ku e obligashonnan internashonal ku ta dirigí riba e fenómeno pa kombatí labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo i e medidanan kontra i mekanismo ku ta basá riba esaki, mester ta presente dor di outoridatnan hudisial pa atendé e fenómeno akí na St. Maarten.

Orígen i grandura

E imágen di análisis di kriminalidat di 2021, ta skèts un imágen di un sistema gubernamental/hudisial den kua no por kombatí labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo na e manera ku mester ta, pasobra e outoridatnan no ta den estado pa kombatí e formanan di kriminalidat akí. For di e tempu ei nada a kambia segun e konseho.

E echo ku labamentu di plaka ta keda inkontrolabel ta di preokupá, mirando ku ta usa e forma di kriminalidat akí hopi biá pa otro tipo di kriminalidat, pa finansiá manera negoshi di droga i arma. E kompleksidat di labamentu di plaka, kombiná ku e falta di medio serka e outoridatnan, manera por ehèmpel ekspertisio finansiero, ta un di e motibunan mas prinsipal di kon no ta logra kombatí. Meskos ku na 2021, e eskala riba kua labamentu di plaka ta tuma lugá, ta keda un trabou di spekulashon. Sinembargo outoridatnan ta sospechá ku esaki ainda ta tuma lugá na eskala grandi. Pa loke ta trata finansiamentu di terorismo, e konseho ta indiká ku e outoridatnan aktualmente no tin señal konkreto ku e finansiamentu di terorismo na St. Maarten ta tuma lugá. Ta posibel sinembargo debí na falta di bista riba esaki. P'esei ta posibel ku esaki tambe ta tuma lugá.

Konklushon

E konseho ta mustra riba e importansia ku e outoridatnan mester duna prioridat na labamentu di plaka i finansiamentu di terorismo. E konseho ta rekonosé e limitashonnan di e organisashonnan debí na falta di medio, finansiamentu, material, kapasidat, treinen, informashon i koperashon, pero ta indiká ku e konsekuensianan di e formanan di kriminalidat akí no mester keda mirá riba e kabes.

Den e kuadro akí, e konseho ta hasi 12 rekomendashon na minister di hustisia pa aserká e puntonan problemátiko akí.

Statia Academy un realidat

STATIA – Siudadanonan awor por gosa di un plataforma profeshonal di siñamentu on-line pa desaroyá nan mes.

Djabièrnè 14 di òktober, gobièrnu a lansa Statia Academy.

E usuario amikalmente por siña for di 250 kurso kompleto, 550 kurso kòrtiku i tambe proveé mas ku 200 video, dokumentu i artíkulo.





Despues di uso di violensia

Polis mester siña di otro

HULANDA – Sí agentenan polisial hasi uso di violensia, despues nan mester siña di otro. Esaki a sali na kla djaluna for di un investigashon di e akademia di polis. "E asento ta keda ainda muchu hopi riba responsabilidat interno. Siña di otro ainda no ta resultá bon," investigadó Otto Adang a bisa NU.nl.

Na 2013 Ombudsman Nashonal a konstatá ku polis ta fokùs muchu hopi riba e pregunta sí e agentenan mester a hasi uso di violensia. E agentenan e tempu ei a siña muchu tiki di otro sí nan a hasi uso di violensia.

Despues di e konklushonnan di Ombudsman, polis a kambia e manera riba kua nan ta evaluá violensia. E fiskal ousiliar di hustisia ta tèst e uso di violensia awor na promé instante. E shèf di tim di e agente ta guia e proseso di siñamentu.

Esaki ta tuma lugá dor di hasi uso di un asina yamá 'sírkulo di siña'. Na promé instansia e sírkulonan ta chikitu i ta tuma lugá solamente un kombersashon entre e agente enbolbí i e shèf di tim. Sí resultá ku henter e tim òf kisas tur agente den e pais por siña algu, e sírkulonan ta bira mas grandi. Pero pa hopi tempu no a bai bon, e akademia di polis ta skirbi. No tur biá e shèfnan di tim ta haña sa sí un agente a usa violensia sí òf nò. I agentenan ta mira kombersashonnan tokante uso di violensia hopi lihé komo e huisio i ta eksperensiá e proseso di huisio hopi biá komo investigashon disiplinario. Nan ta sinti komo sifuera nan a hasi fout.



Resientemente polis a usa violensia durante un protesta di kunukero na Heerenveen. Ei nan un agente a tira un mucha hòmber di 16 aña riba un trèktòr.

"Na un insidente asina bo por hasi pregunta manera e agente ta sufisientemente di trein. I sí dor di e manera di aktua di polis a resultá den un situashon dor di kua el a sinti su mes menasá." Adang ta bisa.

E akademia di polis ta konstatá ku e noshon ku siña ta importante i ta keda, pero ku esaki den práktika tòg ta sintá otro.

Trein ta parti bùs na dos

HULANDA – Un bùs di pasahero djaluna mainta a aksidentá kontra un trein riba via di trein na Bergen op Zoom.

Un kaso teribel, pero e ta produsí imágennan espektakular.

Ku e bùs tabata kore sin pasahero, ta un suerte. Asina niun hende a resultá heridá. Un outomobilista a filma e choke.

Personal di ambulans a atendé ku e shofûr di e bùs i a resultá ku e no ta heridá. Den e trein tampoko ningun hende a sali heridá.

Dor di e aksidente e bùs a parti na dos. E daño ta grandi.





Pero ainda ta liber

Shofùr drama di trùk tabatin kokaina den sanger

HULANDA – A haña spor di kokaina den sanger di e shofùr di trùk spañó ku a okashoná un aksidente trágiko na Nieuw-Beijerland. E hòmber ta temporalmente liber, pero e mester tene su mes na un kantidat di kondishon.

Fin di ougùstùs un tragedia a tuma lugá. E trùk di karga a baha kaminda i drenta kaminda un fiesta di bisiña tabata tumando lugá. Seis adulto a pèrdè nan bida, bou di kua un dama na estado avansá. Dor di esaki e kantidat di morto a bira shete. Tres di e víktimanan tabata famia di otro.

E shofùr di e trùk di 45 aña anteriormente e luna akí a duna di konosé na media spañó ku el a haña un atake di epilepsia na momentu di e aksidente. Sí esaki realmente ta asina, ainda ta den investigashon. E pregunta ta si tin menshon di un atake di epilepsia serka e sospechoso, na e momentu akí ainda no ta tema di e investigashon, Korte ta bisa.

E hòmber ta bisa debí na e atake e no ta kòrda nada mas di loke a sosodé. Den un entrevista ku El Español, e mes a bisa ku e ta mira su mes netamente komo víktima. Korte na Rotterdam anteriormente a disidí di laga e shofùr den libertat, pero Ministerio Públiko a oponé kontra e desishon di Korte.



DEPORTE

Real Rincon – Vitesse djaweps

KRALENDIJK--Despues di e partido klásiko di futbòl djadumingu último entre e ekiponan SV Real Rincon ku ta nos kampion i SV Vespo, partido bálido pa plei-òf di kuater ku a finalisá den empate di 2-2, e plei-òf ta sigui djaweps awó 20 di òktober 2022.

Pa djaweps awó 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ta topa otro e ekiponan Real Rincon i Vitesse.

E partido aki tambe meskos ku tabata e kaso djadumingu último, ta primintí di bira otro tremendo partido ku lo por hala basta hende hiba Stadion AntonioTrenidad pa mira e partido. E ekiponan den e parti final aki di e plei-òf ta buska di tur manera pa logra nan klasifikashon pa final.

Esaki ta hasi e último partidonan aki bastante interesante ku abo fanátiko di e deporte rei futbòl, no por pèrdè i interesante pa yega final.

Mastertouch - The Untouchable awe

KRALENDIJK--Despues ku promé buèlta kampionato 2022 di biliart bola-8 pa ekipo a finalisá siman pasá, e kampionato ta sigui awe djamars 18 di òktober 2022, esaki mitar di ocho anochi den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Pa awe djamars ta enfrentá otro den promé partido di e di dos buèlta, e ekiponan Mastertouch di Kaya Nikiboko Sùit i The Untouchable di Antriòl Pariba. E partido aki ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato ya den su di dos buèlta. E ekipo ku hunga mihó lo gana e partido.

Vespo a empatá ku Real Rincon

KRALENDIJK--E ekipo di SV Vespo djadumingu último 16 di òktober 2022, a empatá 2-2 ku e kampionnan di SV Real Rincon den kontinuashon di plei-òf di kuater buskando final di kampionato 2022.

Un bon públiko "record" di 870 fanátiko a paga pa mira e partido aki den Stadion Antonio Trenidad djadumingu último.

SV Vespo ku dos pinalti a empatá 2-2 ku e kampionnan di SV Real Rincon ku tabata dilanti 2-0 den e partido.





E golnan di SV Real Rincon tabata na di 19 minüt di e partido ku tremendo kabesaso di Reamian Janga pa hasi e partido 1-0.

Despues di esaki tabata na di 28 minüt di e partido, ku Fabio Hierck ta amplia bentaha pa e kampionnan di SV Real Rincon na 2-0.

Na di 32 i 42 minüt di e partido, SV Vespo ta haña pinalti i Christopher "Papa" Isenia ta anotá tur dos pinalti pa SV Vespo kòrta bentaha i empatá e partido 2-2.

E partido despues di esaki ta parti na dos pa sosiegu empatá 2-2.





Di dos mitar di e partido no a bin novedat den e partido. E ekiponan a sigui buska mas gol den e partido pero sin resultado.

Nan a yega hopi serka gol pero no a logra yega na mas gol, e partido ta finalisá den empate di 2-2 i kada un ekipo a bai kas ku 1 punto fo'i dje partido.

Ku e empate aki e kos a bira bastante interesante pa loke ta e plei-òf di kuater aki.

Pa loke ta e asistensia na e partido aki, 606 adulto a paga pa mira e partido, 170 mucha i 94 fanátiko riba 60 aña pa totalisá 870 fanátiko ku a paga pa mira e partido djadumingu último.

Rèfri ku a dirigí e partido ta Arthur Gosepa huntu ku su asistentenan na banda.

Riba potrètnan e ekiponan, rèfrinan i outornan di e golnan di e partido.





Mama ta vigilá su yu



Na promé instante e foto aki kisas no ta bisa masha kos. Pero si fiha atenshon por ripará ku den e palu di kadushi tin te den tòp un warawara adulto. Na suela riba kaminda por mira su yu. Foto saká pa Emma Pratt di FuHiKuBo.

NOS A TOPA



Nos a topa aya na Kabuya Ranch. Xemio Jacobs, ta un di mi amigunan di ántes. Mi por konta basta di e brò aki. Promé mi bai riba su tereno, ku e ta profeshonal den dje, mi ta konta poko di mi banda. Xemio, por kore motosaikel. Ku el a sigui si mi no sa. Ami a siñ'e kore motosaikel den Kaya Emerenciana. Si mi ta kòrda bon, tabata na 1993, ei bandanan. El a kore un Kawasaki Ninja 600cc ku mi tabatin. Si ta kasi kasi 30 aña pasá. Men, nos ta birando bieu. Anyway, ban bèk pa aktualidat. Mi no ta bai konta ken Xemio ta. Tur hende òf kasi tur sa ken e ta riba tereno musikal. Mas boneriano ta sigui ku GIO. Den pasado tambe tabata e kaso, diferente rinkonero a forma parti di e agrupashon musikal GIO. Esei ta nifiká, Boneiru tin bon artista, pasobra, pa GIO, bo mester ta bon pa bo klasifiká. Riba potrèt ami i Xemio, miéntras e tabata na mixer pa GIO, na Kabuya Ranch. Master bo ta mi brò! Boneiru ta orguyoso di bo.